



**Brussels, 12 September 2014**

**12721/14**

---

---

**Interinstitutional File:  
2012/0056 (NLE)**

---

---

**JUR 587  
ENV 717  
MAR 129  
TRANS 396  
COMER 194**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Decision 2014/241/EU of 14 April 2014 concerning the ratification of, or the accession to, the Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of Ships, 2009, by the Member States in the interests of the European Union  
(OJ L 128, 30.4.2014, p. 45)

---

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: [giur@rpue.esteri.it](mailto:giur@rpue.esteri.it)**

**HELYESBÍTÉS**

az Európai Unió érdekében a hajók biztonságos és környezetkímélő újrafeldolgozásáról szóló 2009. évi hongkongi nemzetközi egyezmény tagállamok általi megerősítéséről vagy ahhoz való csatlakozásukról szóló, 2014. április 14-i 2014/241/EU tanácsi határozathoz

(HL L 128., 2014.4.30., 45. o.)

A 128. oldalon, az (5) preambulumbekkezdésben

A következő szövegrész:

„(5) Az Unió csatlakozhat az egyezményhez, mivel annak részes felei kizárólag államok lehetnek.”;

helyesen:

„(5) Az Unió nem csatlakozhat az egyezményhez, mivel annak részes felei kizárólag államok lehetnek.”.